



area n°203 anno XXXVI
2025 novembre/dicembre
rivista bimestrale
bimonthly magazine
registrazione
Tribunale di Milano
n. 306 del 1981 08 08
R.O.C. n° 24344
dell'11 marzo 2014
ISSN 0394-0055

spedizione in abbonamento postale
D.L. 353/2003
(conv. 27/02/2004 n°46)
art.1 comma 1, DCB Bologna

abbonamenti Italia:
area+area interior
(6+4 numeri) € 128,00
una copia € 12,00 (presso l'Editore)
ufficio abbonamenti
+39 02 39090440
servizioclienti@tecnichenuove.com
conto corrente postale n. 394270
bonifico bancario su IBAN:
IT70K0100501607000000004537
intestato a Tecniche Nuove Spa
L'abbonamento avrà inizio
dal primo numero raggiungibile
foreign subscription: €190,00

associato a



cover
Sou Fujimoto Architects,
Expo 2025 Osaka, Japan.
Photo by Iwan Baan

direttore responsabile
editor
Marco Casamonti

vicedirettore
deputy editor
Laura Andreini
Philipp Meuser

comitato di direzione
editorial committee
Augusto Romano Burelli
Giangiacomo D'Ardia
Franco Stella

comitato di redazione
editorial committee
Maria Argenti
Laura P. Bertolaccini
Isotta Cortesi
Nicola Flora
Paolo Giardiello
Maura Manzelle
Alessandro Massarente
Efisio Pitzalis
Giovanni Polazzi
Gennaro Postiglione

consulenti
consultants
Luca Basso Peressut
Antonio D'Auria
Aldo De Poli

corrispondenti
correspondents
Carlo Alberini, Africa
Cristiano Bianchi, Londra
Annegret Burg, Berlino
Jorge Carvalho, Porto
Galina Kim, Taschkent
Cristiana Mazzoni, Parigi
Thomas Mc Kay, New York
Philippe Meier, Ginevra
Antonio Pizza, Barcellona
Matteo Belfiore, Tokyo
Amman Zhi Wenjun, Shanghai

hanno collaborato
contributions
Massimiliano Azzolini
Nina Bellini
Lorenzo Bonfietti
Monica Bruzzone
Maria Giulia Caliri
Federico Calò
Alessandro G. Cosentino
Aldo De Poli
Claudio Dolci
Ali Filippini
Federica Gasparetto
Fabrizia Ippolito
Michael Kissell
Chiara Manfredi
Alessandro Massarente
Alessandro Massera
Ilaria Morcia
Isabella Peruzzi
Sabrina Piacenza
Antonia Solaro

traduzioni
translations
Katherine Fay
Selig
Elisabetta Zoni

stampa
printing
Faenza Group - Faenza

distribuzione esclusiva Italia
distribution in Italy
SO.D.I.P. Spa
via Bettola, 18
Cinisello Balsamo (MI)

distribuzione estero
distribution abroad
SO.D.I.P. Spa
via Bettola, 18
Cinisello Balsamo (MI)

distribuzione librerie
bookshop distribution
Idea srl, via Lombardia 4,
Schio, (VI)

realizzazione editoriale
editorial production
Archea Associati
via della Fornace, 30/r
50125 Firenze

redazione
editorial staff
Archea Associati
coordinamento redazionale
editorial coordination
Beatrice Papucci
Andrea Benelli
Sara Castelluccio
Chiara Mezzabotta

tel. +39 055 683199
fax +39 055 685193
redazione.area@archea.it
redazione.area@tecnichenuove.com
www.area-arch.it

progetto grafico
graphic design
A G Fronzoni

tecniche nuove

proprietario ed editore
Tecniche Nuove spa

sede legale e operativa
via Eritrea, 21
20157 Milano
tel. +39 02 39090.1 - 02 332039.1

direttore commerciale Cesare Gnocchi
cesare.gnocchi@tecnichenuove.com

coordinamento area architettura
Davide Cattaneo
tel. +39 02 92984562

redazione Milano
Chiara Scalco
Caterina Zanni

ufficio commerciale
Sales Manager Divisione Architettura
ed Edilizia
Luca Paolo Zanati
luca.paulo.zanati@tecnichenuove.com
Anna Boccaletti
anna.boccaletti@tecnichenuove.com
Lorena Villa
lorena.villa@tecnichenuove.com
+39 02 39090548

ufficio pubblicità
Caterina Zanni
caterina.zanni@tecnichenuove.com
+39 02 39090 516

coordinamento www.area-arch.it
Chiara Scalco
chiara.scalco@tecnichenuove.com

Responsabilità. La riproduzione
delle illustrazioni e articoli
pubblicati dalla rivista, nonché
la loro traduzione è riservata
e non può avvenire senza
espressa autorizzazione della
Casa Editrice. I manoscritti e le
illustrazioni inviati alla redazione
non saranno restituiti, anche se
non pubblicati e la Casa Editrice
non si assume responsabilità per
il caso che si tratti di esemplari
unici.

La Casa Editrice non si assume
responsabilità per i casi di
eventuali errori contenuti negli
articoli pubblicati o di errori
in cui fosse incorsa nella loro
riproduzione sulla rivista.
Ai sensi del D.Lgs 196/03
garantiamo che i dati forniti
saranno da noi custoditi e trattati
con assoluta riservatezza e
utilizzati esclusivamente ai fini
commerciali e promozionali
della nostra attività. I Suoi
dati potranno essere altresì
comunicati a soggetti terzi
per i quali la conoscenza
dei Suoi dati risulti necessaria
o comunque funzionale allo
svolgimento dell'attività della
nostra Società. Il titolare del
trattamento è: Tecniche Nuove
Spa, Via Eritrea 21, 20157
Milano

Al titolare del trattamento
Lei potrà rivolgersi al numero
+39 02 92984.1 per far valere
i Suoi diritti di rettificazione,
cancellazione, opposizione e
particolari trattamenti dei propri
dati, esplicitati all'art. 7 D.Lgs
196/03

wood

2 Wood: the vicissitudes of a material
text by Laura Andreini

editoriale/editorial

4 The future, like the past, is set in wood
text by Agata Toromanoff

intervista/interview

16 Trees are humanity's oldest friends
text by Andrea Benelli

scenari di architettura/architectural scenario

22 Sou Fujimoto Architects/
Grand Ring

30 Herzog & de Meuron/
New University Children's Hospital

42 MECANOO/Doris Duke Theatre

54 CZA - Cino Zucchi Architetti/The Welcoming
Citadel

64 DnA Design and Architecture/Tofu Factory

74 Temperaturas Extremas/Bird and Mammal
Shelter and Water Reservoir

84 Manthey Kula AS/House on Hamburgö

94 Reiulf Ramstad Arkitekter/Romsdal Folk
Museum

102 Kengo Kuma & Associates/Kibi Kogen N
Square

112 ALA Architects/Helsinki Central Library Oodi

124 LAN (Local Architecture Network)/Wood Up

134 EMBT – Miralles Tagliabue/Naples
Underground Central Station 'Centro
Direzionale'

146 Leopold Banchini Architects/Round About
Baths

154 Zarcola architetti/Casa Larun

164 **arte/art**
Thoughts in the Roots
text by Giuseppe Penone

174 **bibliographical journey**
edited by Aldo De Poli

178 **itinerario contemporaneo/contemporary itineraries**
Kyoto
edited by Andrea Nastri

184 **esiti concorsi/competitions**
edited by Alessandro Massarente

188 **recensioni mostre e libri/exhibition and book reviews**
edited by Massimiliano Azzolini, Lorenzo
Bonfietti, Aldo De Poli, Claudio Dolci, Ali
Filippini, Fabrizia Ippolito, Chiara Manfredi,
Alessandro Massera, Ilaria Morcia

194 **new media**
edited by Monica Bruzzone

196 **miscellanea/miscellaneous**
edited by Maria Giulia Caliri